

**ОНЛАЙНОВЫЙ ОПРОС ПО ИНФОРМАЦИОННЫМ СИСТЕМАМ, РЕЕСТРАМ И БАЗАМ ДАННЫХ**

**Чешская Республика**

Задача данного онлайн-опроса состоит в установлении фактов. Цель состоит в сборе данных об опыте и уже реализованных практических решениях, направленных на создание, обеспечение функционирования и администрирование информационных систем по генетическим ресурсам (ГР), традиционным знаниям (ТЗ) и традиционным выражениям культуры (ТВК).

В данном опросе для общего обозначения баз данных, реестров, описей, перечней и других видов документации по ГР, ТЗ и ТВК используется термин «информационные системы».

Такие информационные системы могут создаваться для разных целей, как связанных, так и не связанных с интеллектуальной собственностью (ИС). Например, для охраны и сохранения нематериального культурного наследия (которое охватывает как ТЗ, так и ТВК) многие страны создали и ведут реестры, перечни и описи. В разных случаях информационные системы могут служить как связанным с ИС целям, так и не относящимся к ним, либо может быть неясно, в чем заключается различие между ними.

Таким образом, данный опрос направлен на сбор сведений об информационных системах, чьи цели и функции связаны с ИС; респондентам предлагается предоставить как можно больше информации.

1. Существует ли в вашей стране официальная национальная правовая система или система обычного права, предписывающая создание и/или поддержание работы информационной системы по ГР, ТЗ и/или ТВК либо как минимум имеющая отношение к такой системе, например:

- классические правовые нормы в области интеллектуальной собственности (ИС);
- специальный закон об охране ТЗ и/или ТВК?
- законы о доступе и совместном использовании выгод либо законы в области биоразнообразия, охраны окружающей среды, нематериального культурного наследия, финансируемых государством исследований, продовольствия и сельского хозяйства?
- нормы и практики обычного права?
- закон о конфиденциальности/коммерческой тайне/нераскрытой информации?

Если да, просьба предоставить подробную информацию, такую как название закона (законов) и соответствующие положения.

В правовой системе Чехии существует Закон №221/2006 Coll. «Об охране прав промышленной собственности и защите коммерческой тайны», имплементирующий Директиву 2004/48/ЕС Европейского парламента и Совета Европейского союза от 29 апреля 2004 года об охране прав интеллектуальной собственности, в котором устанавливаются условия для ликвидации контрафакции, пиратства и нарушения прав интеллектуальной собственности. В законе

содержатся, в частности, положения, регулирующие последствия нарушения коммерческой тайны. Определение коммерческой тайны и ее нарушения содержится в Законе №89/2012 Coll. в Гражданском кодексе. При этом ни одно из этих положений не требует создания и/или обеспечения функционирования информационной системы и не имеет к ней отношения.

### **T3**

В правовой системе Чешской Республики нет понятия «традиционные знания» как такового, следовательно, нет и правовой системы, которая требовала бы создания/содержания информационной системы по T3. Однако существует понятие «традиционное народное ремесло» как часть «традиционного культурного наследия». Также в документах правительства Чехии есть понятия «хранитель традиций народных промыслов» и «традиционная народная культура».

В стране действует Постановление правительства Чехии №10/2016 «О принятии мер по сохранению и поддержанию традиционной народной культуры в Чешской Республике». На основании этого постановления администратором домена [www.lidovaremesla.cz](http://www.lidovaremesla.cz), на котором ведется база данных производителей по регионам, ассортименту продукции, используемым материалам и видам ремесел (<http://seznam.lidovaremesla.cz/>), назначен Национальный институт народной культуры. На том же сайте опубликован список источников, в котором указаны материалы, используемые в традиционных народных ремеслах в Чешской Республике в порядке использования.

Существует база данных чешских народных мастеров, структурированная по используемым материалам:

<http://czechfolkart.cz/wordpress/>

В Приложении 4 к Постановлению правительства №469/2000 приводится перечень зарегистрированных видов ремесел, связанных с традиционными народными ремеслами и народным творчеством: <https://lidovaremesla.cz/web/pravni-ochrana-v-ceske-republice/>

В нем приводится список лиц, которым было присвоено звание «Хранитель традиций народных промыслов». К званию прилагается логотип, зарегистрированный в качестве национального товарного знака №244535.



Традиционной текстиль и используемые на нем узоры могут охраняться с помощью зарегистрированного промышленного образца, но народные мастера в Чехии не прибегают к

этому способу охраны, поэтому изделия, созданные руками чешских традиционных народных мастеров, до сих пор не внесены в национальные базы данных зарегистрированных образцов и базы данных ЕС.

## ГР

### Законы о доступе и совместном использовании выгод:

- Регламент Европейского Парламента и Совета Европейского Союза 511/2014 от 16 апреля 2014 года о соблюдении мер для пользователей, предусмотренных Нагойским Протоколом о доступе к генетическим ресурсам и использовании на справедливой и равной основе выгод от их применения в Европейском Союзе: В Регламенте закреплены нормы, регулирующие доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод от генетических ресурсов и связанных с ними традиционных знаний в соответствии с положениями Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод от их использования к Конвенции о биологическом разнообразии («Нагойский протокол»). Эффективное применение Регламента также будет способствовать сохранению биологического разнообразия и устойчивому использованию его компонентов в соответствии с положениями Конвенции о биологическом разнообразии («Конвенция»).

Статья 7, Контроль за соблюдением требований пользователями:

3. На основании пунктов 1 и 2 вышеуказанной статьи компетентные органы передают информацию, полученную от учрежденного в соответствии со Статьей 14(1) Нагойского протокола посреднического механизма по ДСИВ, в Комиссию и при необходимости – в компетентные национальные органы, упомянутые в Статье 13(2) Нагойского протокола.
  4. Компетентные органы взаимодействуют с Посредническим механизмом по ДСИВ, чтобы контролировать соблюдение пользователями требований и осуществлять обмен информацией, предусмотренной Статьей 17(2) Нагойского протокола.
- Исполнительный регламент Комиссии (ЕС) 2015/1866 от 13 октября 2015 года, в котором подробно изложены правила выполнения Регламента (ЕС) 511/2014 Европейского парламента и Совета Европейского союза применительно к реестру коллекций, мониторингу соблюдения пользователями требований и применению передовых методов: «В соответствии с положениями Регламента 511/2014 («базовый» Регламент ЕС о ДСИВ) в настоящем Исполнительном регламенте уточняются правила соблюдения, закрепленные в базовом Регламенте, и устанавливается порядок действий при подаче заявки на признание механизмов добровольного соблюдения. В Исполнительном регламенте разъясняются сроки, получатели и содержание информации, которая должна предоставляться в связи с подачей требуемой в соответствии с базовым Регламентом декларации об оценке рисков.

Статья 7 «Передача информации».

1. В соответствии со Статьей 7(3) Регламента (ЕС) №511/2014 Компетентные органы передают информацию, полученную на основании Части А Приложений II и III к настоящему Регламенту, в посреднический механизм по ДСИВ, если она не конфиденциальна по смыслу Статьи 7(5) Регламента (ЕС) №511/2014, не позднее, чем через один месяц с момента ее получения и без необоснованной задержки.
2. Если основная информация, например, о пользователе, использовании, месте доступа или о генетическом ресурсе, – без которой запись нельзя разместить в посредническом

механизме по ДСИВ, считается конфиденциальной, то компетентные органы должны рассмотреть вопрос о ее передаче напрямую компетентным национальным органам, упоминаемым в Статье 13(2) Нагойского протокола.

- Закон № 93/2018 Coll. об условиях использования генетических ресурсов в рамках Нагойского протокола: Этим законом вводятся в действие Регламент Европейского Парламента и Совета Европейского Союза 511/2014 от 16 апреля 2014 года о соблюдении мер для пользователей, предусмотренных Нагойским Протоколом о доступе к генетическим ресурсам и использовании на справедливой и равной основе выгод от их применения в Европейском Союзе, и Исполнительный регламент Комиссии (ЕС) 2015/1866 от 13 октября 2015 года, устанавливающий подробные правила имплементации Постановления (ЕС) №511/2014.

Закон №148/2003 Coll. «О сохранении и использовании генетических ресурсов растений и микроорганизмов, важных для продовольствия и сельского хозяйства, и об изменении Закона №368/1992 Coll. "Об административных сборах" с поправками» (Закон о генетических ресурсах растений и микроорганизмов).

2. Является ли ваша страна стороной какого-либо международного или регионального правового документа (например, конвенции, договора или декларации), предписывающего создание информационных систем для охраны, содействия и/или защиты ГР, ТЗ и/или ТВК либо участие в деятельности таких систем? Если да, просьба указать международный или региональный правовой документ.

Чешская Республика является стороной следующих международных правовых документов:

**ТВК:**

В 2009 году Чешская Республика стала стороной Конвенции об охране нематериального культурного наследия (Париж, 2003 год). Согласно статье 12 Конвенции Чешская Республика ведет национальный реестр «Список нематериальных элементов традиционной народной культуры Чешской Республики» (подробнее см. в ответах ниже).

**ТЗ**

В Чешской Республике нет ни одного международного или регионального правового документа, который бы требовал наличия информационной системы для защиты, поддержки и/или охраны ТЗ как таковой.

Тем не менее в вышеупомянутый Список нематериальных элементов традиционной народной культуры Чешской Республики также входят нематериальные элементы, которые подпадают под определение традиционных знаний (дополнительную информацию о списке см. в ответах ниже).

**ГР**

С 1983 года страна участвует в Европейской программе сотрудничества по генетическим ресурсам растений (ЕПСГРР).

ЕПСГРР была учреждена как организация-преемник МСГРР/МИРГР, и в настоящее время ее осуществлением руководит Альянс «Байоверсити Интернэшнл» – СИАТ. ЕПСГРР, в которой участвуют почти все европейские государства, эффективно действует с 1980 года, а Чехия присоединилась к Программе в 1983 году.

С 1989 года страна является стороной Будапештского договора о международном признании депонирования микроорганизмов для целей патентной процедуры.

Коллекция микроорганизмов Чехии (ССМ) признана международным депозитарным органом в соответствии с Будапештским договором о международном признании депонирования бактерий, грибов и дрожжей для целей патентной процедуры. Доступ к депонированному биологическому материалу регулируется разделом 5 Закона №206/2000 Coll. «О защите биотехнологических изобретений».

С 2004 года – участница Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (МДГРРПСХ).

В ведении МДГРРПСХ находится Глобальная информационная система по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ГЛИС), которая объединяет и дополняет существующие системы и представляет собой глобальный портал информации и знаний для укрепления потенциала в области сохранения, регулирования и использования генетических ресурсов растений. (<https://ssl.fao.org/glis/>)

С 2011 года – Конвенция о биологическом разнообразии

С 2016 года – Нагойский протокол регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения к Конвенции о биологическом разнообразии.

3. Существует ли в вашей стране какая-либо информационная система (системы) по ГР, ТЗ и/или ТВК (независимо от того, связана ли она с ИС)? Если да, просьба предоставить описание такой информационной системы (систем).

### **ТЗ/ТВК**

С 2008 года ведется Список нематериальных элементов традиционной народной культуры Чешской Республики (<http://www.nulk.cz/narodni-seznam/>). Он предназначен для охраны, сохранения, идентификации, развития и повышения ценности нематериального культурного наследия на территории Чехии. За ведение Списка отвечает Национальный институт народной культуры (NÚLK). Он регулярно обновляется и пополняется новыми объектами. Внесение актива в этот Список – базовое условие для его номинации на включение в Репрезентативный список нематериального культурного наследия человечества ЮНЕСКО, сформированный в соответствии с Конвенцией об охране нематериального культурного наследия.

Наряду с национальным списком нематериальных объектов традиционной народной культуры Чешской Республики были сформированы региональные списки. Они ведутся в отдельных регионах Чешской Республики специализированными учреждениями (как правило, музеями и другими региональными специализированными учреждениями). Внесение нематериального

актива в региональный список – обязательное условие для его номинации на внесение в национальный список.

Вышеперечисленные списки не имеют отношения к правам интеллектуальной собственности.

Дополняя ответ на вопрос о существовании информационных систем, Чешская Республика, учитывая просьбу «предоставить как можно больше информации», отмечает следующее:

в соответствии с государственным регламентом мы выбираем человека, достойного звания «Хранитель традиций народных промыслов», что особенно важно для сохранения традиционной народной культуры в области ремесел. Это особая форма признания заслуг народных мастеров, их мастерства, знания процедур и технологий традиционных народных промыслов, прежде всего находящихся под угрозой исчезновения. В соответствии с лицензионным договором вместе со званием «Хранитель традиций народных промыслов» индивидуальные производители получают товарный знак «Хранитель традиции». Права на товарный знак принадлежат Национальному институту народной культуры.

Обладатель титула получает возможность претендовать на субсидию или стипендию на развитие своего ремесла от Министерства культуры, что одновременно позволяет поддержать малый бизнес и служит примером использования традиционной народной культуры как фактора устойчивого развития.

Проект «Хранитель традиций народных промыслов» завоевал международную репутацию как национальный вариант международной программы ЮНЕСКО «Живые сокровища человечества». Национальный институт народной культуры разработал портал [www.lidovaremesla.cz](http://www.lidovaremesla.cz), на котором публикуется информация о традиционных народных промыслах.

В 2022 году программа «Хранитель традиций народных промыслов» в рамках проекта «Стратегия сохранения традиционных ремесел» была зарегистрирована в Реестре передовых практик по охране – одном из международных реестров ЮНЕСКО, сформированных на базе Конвенции об охране нематериального культурного наследия.

В период с 2006 по 2010 год в Чешской Республике проводилось обследование с целью поиска элементов традиционной народной культуры. Обследованием руководил Национальный институт народной культуры, и в нем участвовали все ответственные региональные отделы. По итогам обработки тематических вопросников, которые касались как всей Чешской республики, так и отдельных регионов была создана обширная база данных знаний о положении дел с традиционной народной культурой в Чешской Республике. Она заложила основу для информирования широкой общественности о традиционной народной культуре и для составления профессиональной документации с описанием найденных элементов. База данных размещена на веб-портале «Народная культура» ([www.lidovakultura.cz](http://www.lidovakultura.cz)), кроме того, на ее основе была разработана интерактивная карта (<http://mapy.nulk.cz/>).

## ГР

Что касается Нагойского протокола о совместном использовании выгод от доступа, то на национальном уровне информационной системы не существует, но, будучи Стороной Нагойского протокола и государством – членом Европейского союза, Чешская Республика использует соответствующие международные системы.

- Это механизм посредничества по ДСИВ – платформа для обмена информацией о доступе и совместном использовании выгод и ключевой инструмент реализации Нагойского протокола;
- DECLARE – веб-инструмент для пользователей генетических ресурсов в странах ЕС, позволяющий им подавать декларации об оценке рисков, требуемые статьей 7 Регламента (ЕС) №511/20142 («Регламент ЕС по ДСИВ», или «Регламент») и Исполнительным регламентом Комиссии (ЕС) №2015/18663, в компетентные органы, ответственные за осуществление этих документов. Также компетентные органы используют DECLARE для передачи неконфиденциальной информации из деклараций об оценке рисков в механизм посредничества по ДСИВ.

С 2008 года в Чешской Республике действует Национальная программа по охране генетических ресурсов хозяйственно ценных микроорганизмов и мельчайших животных (NPGZM). В коллекциях, собираемых в рамках NPGZM, содержатся охарактеризованные штаммы фитопатогенных и зоопатогенных вирусов, виридов, фитоплазм, бактерий, водорослей, грибов, а также важных видов насекомых, клещей и нематод, которые служат референтными образцами для ряда пользователей. Осуществление Национальной программы (NPGZM) координирует Научно-исследовательский институт растениеводства (CRI) в Праге-Рузине. Депонированные образцы из отдельных коллекций регулярно обновляются и документируются.

Информационная система (<https://www.microbes.cz>) предназначена для учета генетических ресурсов микроорганизмов, входящих в коллекции Национальной программы по охране генетических ресурсов хозяйственно ценных микроорганизмов и мельчайших животных (NPGZM). В системе хранятся 22 коллекции микроорганизмов и беспозвоночных.

Еще одну национальную программу – Национальную программу по сохранению и использованию генетических ресурсов растений и агробιοразнообразия (NPGZR) координирует Институт исследований сельскохозяйственных культур.

Действует система документации генетических ресурсов растений, внесенных в коллекции Национальной программы по охране растений (NPGZR), GRIN Czech (<https://grinczech.vurv.cz/gringlobal/search.aspx>).

Она предназначена для хранения информации о генетических ресурсах растений и предоставления пользователям образцов в соответствии с законом №148/2003 Coll. «О сохранении и использовании генетических ресурсов растений и микроорганизмов, важных для продовольствия и сельского хозяйства, и об изменении Закона №368/1992 Coll. "Об административных сборах" с поправками» (Закон о генетических ресурсах растений и микроорганизмов).

Помимо NPGZM, используется база данных ГР (<https://ccm.sci.muni.cz>), хранящаяся в Чешской коллекции микроорганизмов (CCM), доступ к которой открыт для специалистов.

CCM признана международным депозитарным органом в соответствии с Будапештским договором о международном признании депонирования бактерий, грибов и дрожжей для целей патентной процедуры. Доступ к депонированному биологическому материалу регулируется разделом 5 Закона №206/2000 Coll. «О защите биотехнологических изобретений».

Следующие вопросы относятся непосредственно к информационным системам, чьи цели или функции связаны с ИС.

4. Какие связанные с ИС задачи предполагается выполнить с помощью данной информационной системы (систем)?

**Н/П**

5. Какие типы информации вносятся в такую информационную систему, включая потенциально конфиденциальные категории, такие как священные и/или тайные ТЗ/ТВК?

### **ТЗ/ТВК**

Министерство культуры опубликовало руководство по ведению национального реестра «Список нематериальных элементов традиционной народной культуры Чешской Республики» (развернутую информацию см. выше). Объект, предложенный для внесения в национальный список, должен быть жизнеспособным, подлинным с точки зрения социальных и культурных функций, репрезентативным и должен передаваться из поколения в поколение; для подготовки заявки требуется участие и осознанное согласие местного населения. Члены Национального совета проводят оценку заявок (состояние и жизнеспособность элемента, меры по сохранению), рекомендуют специалистов, которые проводят независимую экспертизу, и выносят рекомендации о внесении в список министру культуры.

### **ГР**

**Н/П**

6. Каковы роли различных заинтересованных сторон в создании информационной системы (систем):

- Кто описывает и документирует ГР?

### **ГР**

За оценку и характеризацию генетических ресурсов растений отвечают учреждения, занимающиеся сбором коллекций культур (участники NPGZR).

За оценку и характеризацию генетических ресурсов микроорганизмов отвечают учреждения, занимающиеся сбором отдельных коллекций (участники NPGZM).

- Кто записывает, записывает на видео, регистрирует, переводит и объединяет в коллекции ТЗ и/или ТВК?

### **ТЗ и ТВК**

В составлении списков участвует широкий круг партнеров, в первую очередь сами носители элементов традиционной народной культуры, а также компетентные региональные учреждения, органы местного управления, Национальный институт народной культуры (NÚLK), Министерство культуры, НПО «Чешское этнографическое общество», представители соответствующих университетов и др. Кроме того, музеи, исследовательские учреждения и ассоциации держателей участвуют в создании записей, баз данных, информационных систем и т.д. Основной целью этих информационных систем является продвижение, поощрение, сохранение и исследование традиционной культуры. В осуществлении инициатив также участвуют правительство и другие заинтересованные стороны, такие как владельцы, исследователи, региональные и местные учреждения, в том числе муниципалитеты.



- Кто выполняет административные функции в отношении информационной системы/базы данных/реестра (реестров)?

### **ТЗ/ТВК**

Список нематериальных элементов традиционной народной культуры Чешской Республики находится в ведении Национального института народной культуры (NÚLK) в городе Стражнице. Региональные списки находятся в ведении соответствующих региональных экспертных центров, отвечающих за поддержку традиционной народной культуры в регионах.

### **ГР**

За ведение базы данных GRIN Czech, которой пользуются все участники NPGZR, отвечает Научно-исследовательский институт растениеводства (CRI) в Праге-Рузине.

За ведение базы данных микроорганизмов, которой пользуются все участники NPGZM, также отвечает Научно-исследовательский институт растениеводства (CRI).

Управление закрытым списком ГР, депонированных в ССМ в соответствии с правилами Будапештского договора, осуществляет конкретный ответственный специалист.

- Кто может добавлять новые записи/регистрации?

### **ТЗ/ТВК**

Национальный список нематериальных элементов традиционной народной культуры Чешской Республики может редактировать Национальный институт народной культуры (после утверждения министром культуры). Региональные списки могут редактировать соответствующие региональные учреждения.

### **ГР**

Все участники NPGZR могут регистрировать принадлежащие им новые коллекции культур и вносить новые записи о них.

Все участники NPGZM также могут добавлять новые записи в свои коллекции.

Записи в список патентуемых культур может вносить только ответственный сотрудник ССМ.

- Какую роль играют коренные народы, а также, если это применимо, местное население?

### **ТЗ/ТВК**

Нельзя сказать, что в Чешской Республике проживают какие-либо коренные народы.

Решающую роль играет местное население: ни один объект традиционной народной культуры не может быть номинирован и внесен в реестры (как национальные, так и региональные) без его согласия и участия. Местное население или носители традиционной культуры имеют право на самоорганизацию.

7. Какие принципы и условия регулируют доступ к соответствующей информации?

- Кто контролирует работу информационной системы?

**ТЗ/ТВК**

Национальный институт народной культуры или региональные учреждения.

**ГР**

Работу системы в рамках NPGZM координирует Совет Программы. Функционирование баз данных ССМ координирует руководство ССМ.

- Кто имеет полномочия на доступ к содержимому?

**ТЗ/ТВК**

Широкая общественность

**ГР**

Применительно к базам данных NPGZM и ССМ (за исключением патентуемых культур) – широкая общественность.

- Предусмотрены ли различные уровни доступа к различным категориям содержимого?

**ТЗ/ТВК**

Нет.

**ГР**

Да, в зависимости от типа базы данных.

8. Каково участие и права коренных народов и местных общин в процессе создания, функционирования и управления информационной системой (системами)?

**ТЗ/ТВК**

Без согласия хранителя традиции народных промыслов традиционный актив не может быть внесен в список. Представители населения активно участвуют в выдвижении объектов и регулярно узнают об обновлениях в информационных системах.

**ГР**

Базами данных ССМ управляют только ответственные сотрудники ССМ. Базами данных NPGZM управляют ответственные за соответствующие коллекции ГР сотрудники.

9. Каковы правовые последствия внесения в информационную систему сведений о ГР, ТЗ и/или ТВК (в зависимости от обстоятельств)? Например, устанавливаются ли на основании внесения права ИС?

**ТЗ/ТВК**

Внесение нематериального актива (ТВК или ТЗ) в Список нематериальных элементов традиционной народной культуры Чешской Республики или в региональный список не дает права интеллектуальной собственности.

## ГР

Доступ к ГР из коллекции ССМ регулируется Соглашением о передаче материала (документ ССМ).

Доступ к ГР, депонированным в ССМ по положениям Будапештского договора, регулируется в соответствии с требованиями этого договора.

10. Как урегулируются споры (например, конкурирующие претензии нескольких общин на определенный массив ГР, ТЗ или ТВК)? Как решаются вопросы трансграничных ГР, ТЗ и/или ТВК?

## ТЗ/ТВК

У Чешской Республики есть положительный опыт участия в трансграничных номинациях на включение в Репрезентативный список нематериального культурного наследия человечества: четыре из восьми внесенных в него элементов носят транснациональный характер; во время подготовки элементов их владельцы из каждой страны тесно взаимодействовали и дополняли друг друга.

В частности, речь идет о следующих элементах:

- соколиная охота – живое наследие человечества (Австрия, Бельгия, Венгрия, Германия, Ирландия, Испания, Италия, Казахстан, Катар, Кыргызстан, Марокко, Монголия, Нидерланды, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Польша, Португалия, Республика Корея, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Франция, Хорватия, Чешская Республика);
- изготовление кукол – Словакия и Чехия;
- гравюра, ручная печать на ткани и окрашивание индиго в Европе (Австрия, Венгрия, Германия, Словакия, Чешская Республика);
- сплав леса (Австрия, Германия, Испания, Латвия, Польша, Чешская Республика).

Международное сотрудничество – один из основополагающих принципов Конвенции 2003 года и повестки дня ЮНЕСКО в целом. Внесение выражений в тот или иной список не означает их исключительности; владельцы в разных странах могут предлагать одни и те же или подобные выражения.

11. Существуют ли стандарты функциональной совместимости между существующими в вашей стране информационными системами и другими информационными системами или службами? Касаются ли эти стандарты функциональной совместимости: i) форматов данных (например, XML, поля данных и т.д.); ii) данных о контенте (например, описание, функция, техническое применение ГР, ТЗ или ТВК); iii) метаданных о правах (например, правообладатель, тематика, дата документирования и т.д.); или iv) структур информационных систем и сервисов (таких как программные интерфейсы (API) и т.д.)? Если да, просьба предоставить описание таких стандартов.

## ГР

Информационная система GRIN Czech регулируется международными стандартами.

Относительно других рассматриваемых информационных систем сведений нет.

12. Есть ли у вас другие замечания или выводы, связанные с созданием, функционированием информационных систем и управлением такими системами?

На данном этапе нет.

13. Есть ли у вас какие-либо предложения относительно будущей работы над этими вопросами под эгидой МПК ВОИС и/или Секретариата ВОИС?

На данном этапе нет.